



No. 7.



Sestdeenä, 17. Februar (1. Merz)

1873.

Wassa par gabdu: Mahjas weesi 1 rubl., postes nauwa 60 kop.

**A h d i t a j s.**

**Gesichsemmes sinnas.** No Nihgas: Latw. beedriba. No Leelwahrdes: wöstras fahde. No Kr. Wirzawas: waagun-gruhls. No Lawrowa dr.: pahre draubjes buhshanan. No Bechewigus: rethwan prett Kihwu; pahre saldatu mundeeri; Keisera dümsh. deenas weesi un: zil rekurschi nobohst p. g. No Massawas: Lohses winnefts 2 semneeteem. No Aiskaulastjas: pahre tehjas audsinashanu.

**Ahrsemmes sinnas.** No Wahzijas: Loffera fubohshas ismeklelaju komissione ezeleta. No Franzijas: stridini un jukshanas. No Italijs: pahre Spanijas tebnina atfazzishanohs. No Spanijas: daudf trohna lahrotaji. No Gibraltaras: atraste fuggis. No Greakijas: peenastli dumpineeti. No Seemet-Ameritas: Kubas dumpineetu labroishanahs.

**Jaunakohs sinnas.**

Dreifu awischi spreedums par Latweescheem. Behrna zeelfiridiba un lepniba. Ebrmota fubohsiba.

Heelikkumä. Semenit pahredeweja. Pee Kihneescheem ne lahdi Jaunagadda reshtinumi. Graudi un seedi.

**Gesichsemmes sinnas.**

**No Nihgas.** Nihgas Latweeschu beedriba tohs jautaschanas-walkarus, lo lihds schim turreja peekt-beenäs, taggad nolikkuse us festdeenahm. — Runnas-wihri farwä fapulze Stä Februar ezehluschi schahdas komissiones: 1) ismekleschanas komissioni, kas lai ismelle wiffas tahdas strihdes, kas beedribä gaddahs; 2) naudas-komissiju, kas lai apspreesch beedribä naudas eenemschanas un waijadsibas, un 3) mireschanas-lahdes komissiju, kas lai apspreesch no Thomson kunga fastahditus preelshillikumus par beedribä eetaifamu behru-naudas lahdi.

**No Leelwahrdes pilsmuishes, Widsemme.** Lai Stä Februar walkarä pullst. 8. le fazehlahs leela wehtra, kas pilstuhri jaunu sattu blekka juntu lihds ar wiffahm spahrehm un 4 skursteneem noplehsa un ohrä puffe jaunam hallonom, lo isgahjuscha waffarä usbuhweja, wihru usweeda, un

to ar wisseem bseses-trellineem fadraggaja. Labbi ka wehshes nahza wairak no walkara puffes, bet ia buhtu wairak no seemeeteem, tad buhtu wiss pils gais fageawis. Dalmie, fa new. ois gihaks new flahdehts. Skahde tahdus 3 lihds 400 rubkus leela.

J. S. ....

**No Krohna-Wirzawas, Kursemme.** 24tä Santwar ugguns-leefmas aprija schejenes Kaitpshas faimneela un daudf eedshwotaju mantu. Skahde us 995 rubl. lihds ar ehlu aprehinatata. Ugguns iszehlees is istabas peebuhwes, kurrä faimneeks bij atwehshes linnus kulstihst. Weens linnkultis pihpi nosmehshes, to nolizzis us tur buhdamu apputtejuschu weshas-rulli, no kam linnu faites un pluffnas fahkluschas pirms degt, fa ugguns tahlat isplattidamees paschus glahbejus aisgrahbis, fa abbi tiklo dabbususchu isbehgt. — Saimneeteem waijadsetu gan wairak faru wehrtibu us tam list, fa winnu faimneezibas ehlas neweens smehshetajs pihpi few laht neturretu, zaur lo daudfreis noteehahs, fa dascham wiffi winna aistaupitt puhlina augli teel pelnös pahrwehrti. Bet newaijadsetu arri pascheem to darriht, zaur lo gahseem flittu preelshshimi dohd. (Latw. awis.)

**No Lawrowa draudses.** Plestawas gubernija, Petschora apriaki, ne tahk no Widsemmes rohbeshahm — fa jau lassijam Mahjas weesi 42trä Ari. 1866 gaddä — irr teem tur Lawrowa draudse dshwödameem Latweescheem skohlas-mahja buhweta, fur arri lihds schim smehstdeenäs Deewa wahrdi teel turreti. Taggad mahzitajs Brenner k. no Plestawas nahk if treschä smehstdeenä Lawrowas skohlä Deewa wahrdu.

turreht un swehtus sakramentus isballiht; tais di-wās swehtdeenās, tad mahzitajs tē naw, tad skoh-lotajs turr' Deewa wahrūs. — Kapfehhta winneem irr smullā weetā un labbi aplohpta; tiktai basnizas pulkstera (swanna) teem naw, kas tohs us Deewamkalposchanu fauktu un aisgahjuschus us pehdigu duffu pawadditu. Kahroschana pehz swanneem winneem irr leela, bet wehl naw eespehschana tohs apgahdaht. — Preefch diweem gaddeem wiini augstu gubernijas waldischānu effoht luhguschē, lai atkauj Latweescheem weeneem pascheem fawu ihpaschu pagastu eetaisht; waldischāna to winneem schehligi arr atkauf, jo jau schogadd' winneem atwoehlehts rekruschu dohschānā no kantones jeb leela pagasta atballitees un Latweescheem ihpaschi fawus rekruschus doht, to tad arr tā effoht isdarriuschē.

G. R—z—n.

**No Pehterburgas.** Pehz karra-ministerijas nospreeduma ne wairat tā til 4½ bataljoni karra-wihru eeschoht us Rihwu, Rihwas leelo walsti pahrmahziht un ispestiht tohs 50 Kreewus, to Rihweefchi pahrgalwigā prahtā turr' fawā zeelumā. Dauds gwardu offizeeri luhguschē waldischānu, lai winneem wehle lihds eet prett Rihweescheem. Rihweefchi, kas nupat bijuschē us Kreewijas tirgeem, to dstrdejuschē, pahr kallu pahr galwu aisbraukuschē us mahjahm.

**No Pehterburgas.** Maslawas awises lasfama stina no Pehterburgas, kas stahsta, ta turra-wihru mundeers tilschoht pahrtaishts. Salka, ta taggadejas zeppures un baschliki tilschoht atmetti, un dabbuschocht atkal agrakahs schepkas un ahbas laskas, zittabi pahrtaishtas.

— Tejenes awises daudstina, kas us muhsu augsta Runga un Keisera dsmntdeenu 17tā April ne ween Wahzijas, bet arri Austrijas jeb Ehschtreikijas keisers us Pehterburgu nahtschoht. Wihnes awises atkal stahsta, ta ne-effoht wis teesa, ta wiinu keisers us Pehterburgu reisoschoht.

— Pehrnā gaddā pehz aprehkina waijadschējis wisfai walstēi nodohht 143,047 rekruschus. No schā flaita nodohht ihsti rekruschē 122,784, prett rekruschu hwihtungahm atrehkinati 14,349 un par flaidru naudu ispiruschēes 363. Parradā palikuschē nenodohht 6351. Bes tam daschadu eemeflu deht tiffa nodohht 1442 rekruschē. Pawissam tiffa preefchā westi 274,616 rekruschē; no scheem 124,226 tiffa par rekruteem peenemti, 73,040 rekruschē no dewejeem atpakkat atdohht un 77,350 daschadu wainu deht nepeenemti, un prohti 6,662 truhsttama mehra deht, 3,944, nepilnu gaddu deht, 32,239 meefas mahjibu deht un 34,506 zittu ne-ahrschajamu taitu labbad. — No peenemteem irr pehz tizzibahm 112,166 Kreewu pareistizigee, 444 wezzizigee, 5276 kattoti, 3236 protestanti, 1926 muamedaneefschē, 1149 schihdi un 29 pagani. — Pehz tautibas tee schērrahs tā: 79,789 Leelkreewi, 30,581 Masfreewi,

un 1572 Baltkreewi, 2177 Latweefschē, 1858 Jsgauni, 1796 Leifschē, 589 Schmudi, 120 Pocht, 1916 Latari, 1149 Schihdi, 473 Lichuwafschē, 216 Sirjani, 210 Ischeremiffi, 32 Mordwini, 13 Kaehiri, 7 Wodjaki, 74 Mowlaweeschē, 41 Wabzeeschē, 4 Ischigani, 1 Greekis un 1608 sweeschineeki.

**No Maslawas.** Diwt semneekt, no Kostromas gubernijas un Galitschas aprinka, Wikow un Babuschkin wahrda, Pehterburgā par buhwmanneem strahdadami, kohpā bij nopiruschē weenu lohfi no Maslawas behrnu glabbaschānas namma islohsejuma. Scho lohses biffeti wiini bij dallijuschē pa widdu puschu tā, ta weens paturejis to pussi, sam nummurs wirfū un ohtis atkal to, tur kas parafstis. Bet tā nu pa-eet weens weffels gads un wehl ilgat un latru reis, tad tee tai kantori, tur bij biffeti piruschē, apprassa, wai lohsefchāna jau bijuse, teef atbilbehts, ta wehl ne. Pehdigi tee fawu biffeti pawissam aismirst un Babuschkins, lassiht nemahzedams, fawu puss-biffeti pawissam pasaude. Isgahjuschā ruddeni, Wikowam, atkal Pehterburgā buhdamam, eekriht prahtā, pehz tahs islohsefchānas pawaizast un nu wusch dabbu sinnast, ta tas leelakais winneests, 10,000 rubli, us wiinu nummura krittis. Bet preeka karstums wiinam ahtri teef apdschsts ar to, ta Pehterburgā winneestu ismaksajohht til prett weffelu nummura biffeti un ta Maslawas behrnu glabbaschānas namma itfums arr to nosalloht, ta katris winneests, kas pehz islohsefchānas pussgadda laifā naw isnemts, wairs neteef isdohhts. Wai ta naw libbele! Padohma deweji winneem rohдах papilnam, bet semneeki paschi to isdohma un darra tā. Wiini eet teescham pee Maslawas behrnu glabbaschānas namma walbineeet un teem fuhd fawas behdas. Schee nu 3schā Febbruar turreja tabeht fapulzi un semneekem abbeem wiinu winneestu ismaksaja. Schee leelā preekā tad katris 100 rubtus schkinloja tam bahriinu namnam un Wikows luhdjahs, lai wiinu arr peenemnoht par palihgit pee ta apgahdaschānas namma, kas arri notiffa.

**No Miskaukasijas.** Turrenes awises runnajoht un skubbinajoht laudis, lai arri Miskaukaseschē schaktu fawā semmē tehju audstnast. Miskaukasijas gais nemas ne-effoht dauds zittabats tā Rihnā un semmē arr effoht gluschē tahda patte, ta warroht zerreht, ta tē tehja augfchoht tikpat labbi tā Rihnā. Tehjas stahds wislabbati atmaksajohht puhlinu, to pee ta tehre, kad apdohmajohht, zil dauds tehjas ifgads Kreewijā teefohht patehrehts. Pirmajōs desmit gaddōs schinut gaddu simteni tehju Kreewijā eewedduschē zaur zaurim 68,000 pudbus pa gaddu; no 1824 lihds 1839 ifgaddā 153,000 pudbus; bet no 1. Janwar lihds 1. Nowbr. 1872, 1,064,299 pudbus, tā, ta ja til 1 rubli ween par mahzianu tehjas maksatu, tad tas istaisitu 42½ millionus rubtu. Zit nu us tahdu wihst naudas par tehju



w een aiseet us ahrsemmi, kas warretu palitt tepat, ja paschi to tehju audsinatu. Daschi Kreewu kohpmanni to labbu pekau atsidami, effoht Kihna semmes gabbalus pirluschi, fur tee tehju audsinost. Tehju taggad neween Kihna, bet arri Japanâ, Korea, Seilone, Dschawâ un pee Himalaja kalneem audsinost un kad ta tur labbi isdohdotees, kapeh; tad arri ne-isdohthohs Miskaulasijâ? Sinnams, tehja pagehroht ruhpiгу kohpshanu un ta semme labbi jafuhdo; bet preesch kohpshanas jau warretu kahdas Kihneeschu familijas pahwest us dshwi Miskaulasijâ, kas lai tehjas laulus aplohpj un teem gan te labbaki klahthohs, ne kâ Amerika, fur tee wiltigi teefoht aismesti tahdâ kalposchana, kas lihdsiga wehrdshai.

### Ahrsemmes sinas.

**No Wahzijas.** Laslera subdsibai nu irr eezelti ismefletaji, kas Wagenera wiltibu lai ismelle. Lasfers, schibds buhdams, tahdus stiklus smallaki pasihst, ne kâ kahds zits. Zitti bij eedohmajuschi, ka Bismarks warroht buht, jau arr to leetu buhschoht mannijis, bet sluffu zeetis, grippedams Wageneru, kas arr augstâ ammatâ stahwejis, taupih; un isdaudsinahits arr, ka Bismarks apnehmees wiffâ spehla Wageneru aisstahweht. Bet nu palikluschi wiffi preezigi, tad dsirdejuschi, ka kâ naw wis un ka Bismarks effoht weens no teem pirmajeem, kas pagehrejis, ka ta leeta tiftu zeeschi ismelleta. Sinnams, ka ar Bismarka ustizzibu buhtoht tad pagallam bijis, ja winsch Wagenera partejai buhtu peekrittis, — tahds wihrs, tam darrichana ar wiffu Wahzijas walsti. — Schi Laslera isdaudsinaschana sabaidijuse wiffu Wahziju un tadeht arri zittâs walstis schloht pallat melleht un klauscht, kâ ar tahm dsell-zelku brijwibahm stahwoht un wai naw arr fur leeti dukati eefschjuschi tahdâs keshâs, fur tee nepeederr. — April mehnescha eefahumâ Wahzijas waldischana eefahschocht ar Franziju farunnatees un spreestees, us tahdu wiffi un norunnu peh; Franzijas wehleschanahs warretu agrak Franziju atswabbinah; no Wahzijas karra-spehla. No zettortahs milljardes effoht 350 millioni nomalfati un 250 millionus malfaschoht Merz mehnesi. Sa lihds Juli mehnesim Franzija buhschoht drohschu galwoschenu sagahdabt par to wehlat malfajamu peekto milljardi, tad warroht gan notikt, ka Wahzijas karrapulli pa leelakai dalkai Franziju atstahschocht un t. pr.

**No Franzijas.** Te wiffas leelas greeeschahs tikkai rinkî ween un gandrihs neteel no weetas. Jau pehrnâ gaddâ tikkâ eezelta weena lomissione no 30 runnas-wihreem, kas lai apspresch un fastahdu ihpaschus grunts likkumus. Schi lomissione nu effoht sawu padohmu isfluddinajuse tâ, ka presidentam Tjehram sawa kahrota leelata warra — to grihbeja masinah — paleet un pah; to nu ihpaschi kreisahs puffes padohmneeki effoht kochti nilni. Tjehrs sinnams, pee ka grihb palitt un wiffus zit-

tus padohmus, to tam pretti dohschoht, nepeenem-schoht. Kâ nu wehl us preeschu notifschoht, tas janogaida. Bet nu atkal zitta kibbele. Tjehrs falschejes un palizzis neganti flims. Parihsnuekti winnu us Karnewala jeb aishgawena deenahm gaidijuschi pee fewim un pilli dshwi us tahm deenahm istaisijuschi, bet nu tas preeks teem wehja!

**No Italijas.** Staleeschuum ta sinna pah; Spanijas kehniaa atfazschanohs, usbrulluse itt peepeschi un pawiffam nesinnost un tadeht wiinni usnemahs pah; to galwoht ka no Italijas puffes neweens tam to padohmu ne-effoht dewis, lai kehniaa krohni noleek. Italijas kehniash; tobrihd bijis Neapeli un winsch arr agrak nelo ne-effoht sinna-jis, nehs arr to wairak, ka ween to, to telegrafs sinnojis preesch wiffuum. Tit to telegrafs to sinna pasluddinajis, tad ministeru presidentis Lanza streshjis pee Spanijas wehstneeka, pagehredams, lai tas to lectu isflaidro. Bet tas arr' wairak nesinnajis, ka ween to, to wiffi zitti sinmajuschi un tapat pah; wiffu to brijnojees. Sinnoja kehniam us Neapeli, woi pagehroht, ka wiffi ministeri eefchoht pee winna us Neapeli, padohmu turreht, kas schinni leetâ darrams, jeb woi kehniash; pats nahschocht mahja us Rohmu. Kehniash; apnehmees pah;nahit mahja. Tuhlin arr ministeri nospreeduschi, us weetas weenu karra-fuggi kehniam Amadeum schubht us Spaniju, ar to pah;braukt un fuggis tuhlin arr aishbrauzis. — Ministeru presidente Lanza effoht schinni leetâ wainigs til dauds, ka winsch Amadeum to padohmu dewis, par Spanijas kehniam palitt. — Baur scho notikkumu Spanija Italijas republikâ; neeschu, burbonisti un preesteru parteja schluschi galwu pazelt, ihpaschi walstis Deenwidus puffe kâ, Neapeli, Kalabrija un Sizilija un tee kuhdoht un talfohtes gattawi, ka warretu dumpi zelt prett waldischenu un pehdigi Staliju atkal dalliht stary wezzn Burbonistu familiju un pahwestam atkal nodohht sawu wezzo laizigu walsti, lai walba, kâ pirmak. Taggad eefahumâ gan norunnahs, to wiffu strahdabt republikas wahrda un tad, kad buhschoht laiks, kaschokam greeht ohtru puffi. — Warr buht, ka Italijas waldischana, to redsedama, reis sawilks grohschus stihwat.

**No Spanijas.** Spaneeschu taggadeja buhschana lihdsinajahs Franzijas buhschanai, jo abahm nu irr republikas waldischanas. Bet tas arr sinnams, ka abbâs walstis leelaka kauschu dalka tihlo peh; kehnistes jeb kehniaa waldischanas. Sinnams, buhtu arr Franzija un tapat arri Spanija kehniaa waldischana jau fenn nodibbinata, ja tahm katrai buhtu tikkai weens weenigs, kas peh; trohna tihlo. Bet tâ nu naw wis; trohna tihloju katrâ no schahm semmehm irr wairak, katram sawa leela parteja arri un tee wiffi sawâ staryâ weent prett ohstreem nahwigi eenaidneeki. — Spanija, kâ stahsta Karlos pats jau effoht eegahjis un buhschoht sa-

weem aischahwetajeem un farrotajeem pats buht par waddonu. Stahsta arr, ka wiinna parteja augoht augumã. Sfabelles dehla Alfonso parteja arr nestahw meerã un tẽ nu republikai deesgan buhs ko grohstitees, scheem wisseem stahweht pretti un — zil ilgi tas tã ees? Tas jau sinnams, ka Karlofam ta leelaka parteja un ka wissa preesteriba us wiinna pufi stahw. Kur tad nu wehl Monpangste erzogs, Sfabellas snohis, — tas arr tak nestahwehs wis meerã, lai gan laudihm winsch ne-effoht til peemihligs. Alfons wehl eijoht fohla Wibnes pilsfehã un tas gan pats wehl neto newarroht darriht. Tã tad Spanija wehl arween stahw lã us uggundwehmeja kalna, kas plohsahs un wissaplahrt semmi trihzina. Teiz ka daudj walga-kalli, tee komunisti no Franzijas arr tur effoht aischahjuschi sawu gisti lauschu galwãs un firdis behstih. — Lai gan Spaneeschu sinnas daudstina, ka republikai wiss labbi isdohtees, bet nahf attal zittas sinnas, kas peerahda, ka tã ne-effoht wis.

**No Gibraltar** sinno, ka 13tã Dezember, tur us juhvas sehgeledams luggis „Dei Gratia“ atraddis kahdu Amerikaneeschu luggi, ar to wahrdu „Mary Celeste“ un to eeweddis turrenes ohstã. Atrastais luggis tihri weffels, bet gluschi bes neweena zilwela. Wissas weddamas prezzes un dahrgas mantas tur atradduschahs gluschi ne-aistiltas. Warroht arri redseht, ka nekahds negais luggim ne-effoht usgahjis, jo wissas ir paschas masatahs leetas bijuschas sawã kahra tã nolittas us gaida un wissur zittur. Ismeklejoht atraddahs, ka arri meena jeemischka un weens behrns us lugga bijuschã un atradda arr' weenu sohbenu, kas israhdiyahs, ka ar affinihm buhtu apratpihts un tad noflanzihis. Scha atrasta lugga kapteins irr bijis B. G. Briggs wahrda, kas Gibraltarã pasihstams par teizamu wihru. Laikam tee lugga laudis buhs dumpi fazehluschees prett kapteinu, to notahwuschã un tad paschi aischbeguschã.

**No Greqkijas.** Austreeschu awises daudstina, ka Greqkijas waldischana peenahfufe fleppenus dumpinekus, kas fataisijuschees waldischanai pretti zeltees un ihpaschi to taggadeju waldischanu gahst. Par dumpja palihgu peenahfuschã kahdu schandaru tomandeeretaju, Pleffas wahrda, un neween tas, bet arr daschi zitti jau effoht fanemti zeel'. — Pasfaule taggad mallu mallãs us dumposchanohs ween dohma, patte laikam nefaprasdama, ko ihsti grihb.

**No Seemet-Amerikas.** Tejenes Indianeeschi un Neegeri presidentu Grantu luhguschã, lai Kubas dumpinekus atsihtoht par tahdeem, kam brijw karru west. Grants us to atbildejis, ka winsch pehz sawã spehka darrischoht to, kas winnam sawã ammatã peenahfahs darriht. Sinnams, kad dumpineeki tiftu atsihtã par karrawebdejeem, tad wiinaus sawangotus moi uswarretus newarretu tã sohdiht, tã dumpinekus sohda.

### Jamaikahs sinnas.

**No Berlins,** 15tã (27.) Febr. Keisers nospreedis walts runnas-deenu 12tã Merz eefahst.

Telegrafa sinnas no Madrides sinno, ka tur paschã Madridẽ un wissaplahrt va semmehm dumpis aug augumã. Blinderschana, fleplawiba, dedfinaschana un seeweeschu fagahnischana zittãs mallãs wairs naw sawaldama. Telegrafi teel pohstii un dselu zeffi maitati un dedstnati, kur ween peeteef. Zitti Giropas walbineeki apnehmufchees karratuggus fuhtht us Spaniju.

**No Berlins,** 14tã (26.) Febr. Krohna-prinzis pawehlejis, lai pee wiinna pahnahfichanas nekahdu stahhi netaisoht.

**No Schangajas,** Kihnã, 12tã (24.) Febr. sinno: Kihnas jaunais keisers walkardeen' usnehmis to augstalo waldischanu.

### Treijn awischu spreedums par Latweescheem.

Katra is schihm awisehm par mums Latweescheem zittadi spreeduschas, katra mums zittadu nahfamibu parede. Tã par prohwu Kreewu awise „Golofo“ dohma, ka Latweeschi pehz diwdesmit gaddeem buhschoht pahrwahzoti; „Rihgas wehstneefs“ (Рижскiя Вѣстникъ) turprettim zerre, ka mehns ar laiku buhschoht pahrtreewinati, un „Baltijas awise“ (Balt. Zeitung), abbus spreedumus pahrspreesdama, isskaidro, ka Latweeschi mahzahs tiklabh Kreewu tã arri Wahzu wallodu, bet tamdeht tatschu ne-atstahs un ne-istahs no sawas tautibas. Katra awise mehginajuse sawu spreedumu peerahdiht. Lai lassitajs ar scheem daschadeem spreedumeem tuwaki eepasihthohs, tad tohs schẽ ihfumã usihmefim.

„Golofo“ sawã „raistã is Baltijas“ facka, ka Wahzu walloda eelsh Baltijas gubernahm effoht ta ihsta teesu un fohlu walloda. Wiffi fluddinatee liffumi tilkai Wahzu wallodã paleef pee pilna spehka.\*) Tapehz Latweescheem un Yggauneem jamahzahs Wahzu walloda, jo neweens nedrihst femi pahrstah, fazzidams, ka winsch liffumu naw sinajis. Wiffas fohlãs, no semmalahs fohlas fahfoht lihds augstakai fohlai Lehrpattã, — wiffas schinnis fohlãs teel pasneegtas wiffas mahzibas, pat Kreewu wallodas mahziba, eelsh Wahzu wallodas.\*\*\*) Gesh semneeku teefahm, no draudjes teefas fahfoht lihds gubernas waldivas teefai, wiffas darrichanas noteekahs Wahzu wallodã,\*\*\*) tã ka

\*) Gewehrojums. Scheem wahrdeem naw pilna pateeskiba. Newenam liffumam walloda spehku nedohd un Baltijas gubernijas, ja kahda liffuma wahrõi smalti ja-istiba, tad liffums, Kreewu wallodã saralstihis, paleef par pamatta liffumu. Bes tam arri liffumi teel neween Kreewu, bet arri Latweeschu un Yggauu wallodãs fludbinati. B. 3.

\*\*) Gewehrojums. Schẽ nu Golofo korrespondentam (rakstijam) wihlees. Wiffas augstakã fohlãs neween Kreewu walloda, bet arri Kreewijas wehsture, geografija un ralfineeziba teel mahzitas Kreewu wallodã. B. 3.

\*\*\*\*) Gewehrojums. Tilkai pa dalkai taisniba. Ismekleschanaas un pahrlauschnaschana karp semneekem pee teefahm noteekahs wiinau wallodã; protokolles turprettim eelsh — kreises teefas (Kreisergericht) teel pawiffam un eelsh draudjes teefas tilkai pa dalkai Wahzu wallodã ralfitas. Kad semneeku teefas-wihri pehz tam dshthohs, lai wiinau protokolles arri draudjes teefas wiinau wallodã tiftu weffas, tad wiinau arri to pahrtu; jo liffumã to naw nosajijuschã, ta draudjes teefai buhs protokolles Wahzu wallodã west. B. 3.



semneeku teefas wihreem protokolles japarastta, no kurradm wianni ne wahrda nefaproht, lai gan fawâ tehnu wallodâ wianni pa leelakai daktai mahf lassihht un rakstihht.

Pagastu skoblâs un pagastu teefâs gan walka tehnu wallodu (tas irr: Latweeschu Latweeschu wallodu un Iggauuni Iggauuni wallodu); bet pagasta wezzateem Wahzu wallodâ farakstitti raksti jafanemm, kas us wiannu ammata sihmejahs, un tapehz winneem wiffas fawas grahmata, wiffi fawi raksti jafakstta Wahzu wallodâ.\*\*) Bet pascheem, Wahzu wallodu nemahzedameem, wiffas darrischanas jandohd skrihweram un tâ wiffas pagasta naudas leetas stahw skrihwerâ pahrwaldischana.\*\*\*) No tabdas buhschanas spaiditee semneeki puhlejahs, lai wiannu behrni eemahzitohs Wahzu wallodu; jo wianni fahf noprast, ka wianni bes Wahzu wallodas gan grubhti warrehs peetikt pee paschu darrischanu un leetu pahrwaldischanas.

No ohtas puffes arri Baltijas Wahzeescheem par labbu jafalka: wiffas tautas skoblas, ihpaschi Widdus- un Deenwiddus Widsennê labbi usplaufushas. Wahzu walloda teef mahzita un schi mahziba nefs labbus augtus, tâ ka drohschi warr fazizihht: dimdesmit gaddu laika Wahzu walloda buhs eeweefusehs til tautu skoblâs, tâ arri pagasta teefâs.

Tâ „Golosf“ spreedis.

„Rihgas wehstneefs,“ scho rakstu fawâ lappâ usnemdams, peelizis fawu spreedumu, kurrâ winsch peerahda, ka „Golosfa korrespondentam“ wihlees. Rihgas wehstn. falka: Golosfa korrespondenta kungs aprehkinajis, ka pehz dimdesmit gaddeem Baltijas Latweeschi un Iggauuni buhschoht pahrwahzoti. Bet woi winsch fawâ rehkinafchana naw pahrrehkinajees?

Winsch irr pahrrehkinajees un lohti stipri pahrrehkinajees; winsch fawâ rehkinumâ naw eewehrojis, kahda zenschanahs beidsamôs peezôs jeb feschôs gaddôs pee Latweescheem un Iggauuneem mohdusehs, zenschanahs, kas deenu no deenas stiprala paleef. Schi zenschanahs naw zitta, ka semneeku puhleschanahs un gahdaschana, loi wiannu behrni mahzitohs Kreewu wallodu, lai jauna semneeku pa-audse mahzetu pa kreewistam lassihht, rakstihht un runnaht.

Semneeki arri pawiffam neslehpj, kapehz wianni gribb un puhlejahs, lai wiannu behrni prastu kreewiski. Mums un muhsu behrneem, tâ semneeki falka, ja-eet saldatôs; katru gaddu kahdi 3000 wihru Latweeschu un Iggauuni eestahjâhs karra deenastâ, bet Latweetim jeb Iggauunam bes Kreewu wallodas mahzeschanas grubhta istifschana schinni deenestâ, un turflahf wehl, kas kreewiski lassihht un rakstihht neproht, newarr ne par untroffizeeri tikt. Bet tas naw wifs:

\*) Eewehrojums. Pagasta wezzateem pehz lilkuma fawas grahmata: jawebd un ar draudjes teefahm jafarakstohs tanni wallodâ, lahdu draudje runna, un tad tas nenoteef, tad ta irr pagasta wezzate waina.

\*\*) Eewehrojums. Arri naw pilna taifniba. Pagasta naudas leetas un darrischanas taggas pagasta wezzate, bet ne skrihweru skoblâs.

tâ tabds, kas Kreewijâ aisgahjis maiff pelnitees, lai isteef bes Kreewu wallodas? Un tâ pee semneekem fahlfusehs zenschanahs pehz Kreewu wallodas.

Kad Rihgas Petra-Wahwila braktu draudse fawu skohlu eetaifija, tad dauds Latweeschu fawus behrnus schinni skoblâ nodewa; taggad tur mahza lahbus 107 skohlenus, no kurreem ta leelaka daktâ peekriht Latweescheem. Protestantiski Latweeschi un Iggauuni fahf fawus behrnus fuhthiht Kreewu pareistizigâs skoblâs un par tam puhlejahs, lai wiannu paschu skoblâs mahzitu kreewiski. Saw preeksch weena gadda effoht pehz augsta Keisara paivehles Latweeschu un Iggauuni semneekem atkauts fawus behrnus fuhthiht wiffâs, no augstas waldischanas atwehletâs skoblâs; tapehz laikam Protestantisko skohle nu flaits wairofees Kreewu pareistizigâs skoblâs.

Semneeku dsifschanahs pehz Kreewu wallodas flaidri redsama, lai gan schi dsifschanai daschadi kawekli no ohtas puffes radduschees. Schee kawekli ihpaschi weetahm zehlfuschees no mahzitajeem, kas Kreewu wallodas isplattischana pretti strahdajohf. Skohlotaji, kas Kreewu wallodu mahflohht, neteefoht no mahzitajeem apstiprinati un t. j. pr.

Beidschht „Rihgas wehstn.“ falka, winsch effoht pahrleezinahs, ka wiffi schahdi kawekli buhschoht welti; jo Latweeschi un Iggauuni dsennotees pehz Kreewu wallodas, gribbedami ar fawu leelo tehwiu, Kreewiju, zeetaki farweenotees; tapehz ne-effoht jandohma, fo wianni tikschoht pahrwahzoti, bet ar laiku arweenu wairak buhschoht pahrkreewoti.

Tâ „Rihgas wehstneefs“ spreedis.

„Baltijas awise,“ abbus spreedumus eewehrodama, fawas dohmas par teem issalka.

Tâ nu redsam, wianna raksta, ka diwi Kreewu awises fawâ spreedumâ par Baltijas gubernu atkifstischanohs pawiffam schkirrahs. Golosfa korrespondents raksta, ka pehz 20 gaddeem Latweeschi buhschoht pahrwahzoti, Rihg. wehstn. turprettim issalka, ka Latweeschu semneeki, arween wairak pehz Kreewu wallodas dsifhdamees, ar katru deenu wairak pahrkreewojahs.

Bet neba tillai schihs awises tâ spreesch, arri wehl dauds zittu, kas wot weenu woi ohtu spreedumu par pilnu atkifst, un tatschu abbi spreedumi newarr pilnigi taifni buht. Katris, kas to dohma atraddis, fo winsch labprahf wehlahs atrast, gan swabbadi spreesdams fazzihhs, ka nefs ar Wahzofschanu nefs ar Kreewofschanu muhsu Balt. gubernâs us preekschu eet. Tee, kas zittadi spreesch, schheet ne-eewehrojusch, ka pee Latweescheem un Iggauuneem mohdees tautibas gars.

Schis tautibas gars mahzibu ne-eenihd, tapehz arri wianna dehl Kreewu un Wahzu wallodu mahzifschanu ne-aistawehs, un jo wairak tamdeht, ka tas wiffu semmalais mahziba atfinnis scho wallodu mahzeschana par derrigu. Rihgas wehstneefam pa

dassai taifniba, jo semneeki lohti pehz Kreewu wal-  
lodaš dsennahs, un arri tee naw neeki, ka wianni  
Wahzu wallodu gribb mahzitees. Schahda wal-  
lodu mahzifchanahs noteekahs, ka scho wallodu pra-  
schana irr waijadšiga un derriga. Tapehz lai ne-  
dohma neds Golofs neds Ribg. wehstn., ka schi  
wallodu mahzifchana fihmejahs us tam, ka Latwee-  
schi un Sggauni gribb istabt no fawas tautibas.

Par Latweeschu un Sggauni tautibas garru run-  
najoht, jafalka, ka tam irr swehts usdewums, tautu  
peewest pee prahta gaismas; bet neweens nefazzihš,  
ka tas maj gaddu stappā idarrams.

Tā Balt. awise rakstijuse.

Scheem trihs spreedumeem negribbam zetorto pee-  
likt, trescho par galla spreedumu atsihdami, un to wehl  
peeminnam, ka Wahzu walloda derr schim brihscham  
behl prahta un gaismas uskohpschanas un Kreewu  
walloda deht waijadšibas walstš darrifchanas un  
buhšchanas. L.

### Behrna zeetširdiba un lepniba.

Lai gan par behrna zeetširdibu un lepnibu stah-  
stiht, naw nekahda preeša leeta, tomehr gribbu mihs-  
teem lassitajeem par weena behrna zeetširdibu un  
lepnibu stahstiht, zerredams, ka daschi wezzali un  
behni tur atraddihš un warrehs mahzibu nemtees,  
ja til ween paschi gribbehs.

Netahstu no kahdas pilssehtinas muhsu mihta  
Baltija dšihwoja atrailnite, kas 5 behrnus un mihtu  
laulatu draugu jau bij ar ruhtahm affarahm un  
gruhtahm nopuhtahm wehsā kappā gulbijuse. Til  
ween winnai atilikhš pehdigais un pastarihs Sah-  
nis wahrda, kas til 6 gaddus bija wezs, kad ta  
pee mihtota laulata drauga kappā stahweja. At-  
rainitei bij deesgan gruhtibas un behdas sewi lihs  
ar behnu usturretees ar saweem rohkas darbeem,  
jo rabdu us draugu tai tahdu nebija, kas palih-  
dsetu, bet mihtais Deems tai palihdseja. Sinnams,  
ka tai gahja weeglaki, kad dehlens leelaks pa-anga,  
ka gammš pee kahda jaimneeka warreja nowoht, kur  
tas jau sahla sewim maisti pelniht.

Mahtes firds irr mihta firds, to warrehs katris  
leezinahst, un tahda arr schai mahtei bija. Ta dehlu  
mihtodama to negribbeja par kalpu audsinahst, jo  
tai mantas nebija, ka dehlam us preešchu warretu  
palihdseht kahdu semmes stuhriti usnemt. Tadeht  
ta apnehmahs pilssehta pee meistera ammatā doht,  
zerredama, ka dehlam ka ammatneekam weeglaka  
dšihwe buhschoht un drihsaki zekā tilšchoht ne ka  
kalpinam weenmehre sem ohtra dšihwojoht; — un  
tannē leetā tai arr bija taifniba. Builam pee mei-  
stera nowohtam itt labbi gahja, jo tas nebija no-  
laidigi audsinahst, bet allasch appalsch mahtes zee-  
schas usraubšichanas un kreetna maishes-tehwa bijis.  
Arri swehtbeenas sfohlā, lo pilssehta preešch am-  
matu mahzeleem bij ectaisijuse, winsch ar preeku  
mahzijahs un tikka tas labbatajs rehlinaschanā,

rakstifchanā un zittas sfohlas-mahzibas, lo tur mah-  
zija. Mahtei to rebsedamai firds preeša lehza, tā  
ka ta ar wiffu eespehju par dehlu gahdaja, tam  
drehbes dohdama un galwas naudu malkadama,  
kas tai arr deesgan gruhti nahzahs to wiffu ar 10  
pirksteem sapelnijoht. Bet mihta mahtes firsina to  
ar pazeetibu panessa, un ilgodamees gaidija to lai-  
zinu, kad tas gohdam sawu mahzibas-laihu beig-  
schohst un sawā maishē tilšchoht, zerredama, ka tai  
neween weeglaki buhschoht, bet wehl warrbuht dehlš  
arr schai palihdsechoht. To zerreja mahtes firds,  
kas sawu behnu til karsti mihtoja.

Kad dehlš sawus 5 mahzibas-gaddus bij beidsis,  
tas aigahja us netahstu nahburgu pilssehtinu darbu  
mekleht un tur arr laimigi atradda meisteri, kam  
selles waijadseja. Mahtei tas gan tihri par praht-  
am nebija, bet neko warreja darriht; jo tannē pils-  
sehtinā, kur mahziješ, darbs tobrihd' negaddijahs.  
Ta dehlu aishwaddoht wehl tam kahdu masumiau  
rohka eespeeda, lai buhtu zekā-naudas, luhgdama,  
lai schai arr kahdas sinnas laishchoht, ka tam klah-  
jotees swescheenē.

Dehlam swescheenē itt labbi isdewahs tā, ka tas  
pee meistera labpatifschanu eemantoja. Wehlaki,  
kad meisteris Deewa-preešchā aigahja, patte mei-  
stereene tam ustizzeja darba waddifschanu, malkadama  
daudš leelaku algu, nekā eesahloht. Ar tahdu algu  
tas itt weegli istikka un wehl kas atlikahs.

Mahte, lamehr to bij aishwaddijuse, nekahdu sinnu  
nedabbuja. Tai tas bija par leclu brihnumu, ka  
tas nu schahs peemiršis, jo kad ammatā bijis, tad  
gan sinnajis, kur mahte bijuse. Winnai gan dehla  
palihdšibas wehl newaijadseja, drihsak ta dehlam  
to buhtu fuhthijuse, kad til ween sinnatu, kur tas irr.

Reis no kahdeem pasihstameem sinnahst dabbujuse,  
ka dehlam labbi weizotees tai un tai pilssehta un  
tadeht ta apnehmahs nesinnohst pee ta aishbraukt,  
zerredama, kad to schi nesinnohst apmeklechoht, tam  
buhšchoht leelais preeš. Sirgu ar kahdu drau-  
dseni saluhlojuse, kurrāi arr turpat rabbi bija, ta  
dewahs zekā, preezadamees, ka dehlam leels preeš  
buhšchoht scho fatikt.

Pilssehta eebraukfchas frohgā, kur sirgu ehdi-  
naja, ta draudsenei preezigi stahstija, ka schai gan  
buhšchoht weenai probjam jabrauzoht, jo winna zer-  
roht, ka dehlš schahs kahdu laihu paturreschoht. Bet  
mahtei schoreist wihsahs.

Ar preeku un pulstedamu firdi ta usmelleja dehla  
dšihwolli. Ge-eebama ta eeraudšija dehlu pee galda  
ar draugeem sehšchoht, jo bija swehtdeena. Bil  
stipri tai taggad firds pufsteja no mihslestibas, ka  
woi buhtu steigusees pee dehla, to aplampuse un pee  
firds speeduse. Dehlš gan arri sawu mahti pa-  
sinna un nahza tai prettim, bet til ar aultu prahtu  
fanehma mahtes firsnigas sweizinaschanas. Nelo  
winnai prassidams, tas eebewa tai rubbuli naudas



un teiza, ka nu scho effoht apmellejuse un warroht attal aiseet.

Karstas affaras libja par mahtes azzim un wahrdi tai truhka dehlam fo atbildeht; til ar galwu pammettoht ta dehlam dewa „Ardeemu“ un isgahja pa durrim. Rahda taggad bij mahtes firds, to ne-spehju apraktiht; til mihtais lassitajs, kas Tu scho laffi, japrattisi un juttisi mihtais mahtes firdsfahpes, kad Tu pats buhst peedfihwojis behrna zeetfirdibu prett ferwi.

Uisgahjuse pee farwas draudsenes, ta ar flapjahm azzim isteiza, la gahjis un la to nemas ne-effoht dohmajuse dehlu audsinadama un tohpdamu, ka schis til lepnis un zeetfirdigs buhschoht prett winnas; kaut pee meistera buhdams effoht bijis tai ittin mihtschs dehls, kas beeschi mahti apmeklejis. Draudfenei to klausotees nahza arri affaras azzis un ta luhfoja to eepreezinabt.

Mahja aibrakuse ta gan gaidija no dehla kahdu sinnu, fo tas stelletu, bet newarreja nekad sagatdiht. Wehl libd schim mahte naw peedfihwojuse to brihdi, ka dehls nahktu un tai teiktu: „Peedohd, mihta mahte; fo es Tew ar farwu zeetfirdibu efmu darrijis, to es gribbu noschehoht un Tew ar ihstu behrna pasemmibu, mihlestitu un padewibu buht tahds dehls, pee la Tu wezzuma un dsihwes wal-kara mihlestitu, preeku un atspaidu atraddisi.“

Weidsoht Suhz mihtus wezzalus luhdsu, wehra litt, ka pee Suhfu behrneem nerohdahs lepniba, kas par zitteem zekahs, ta ka schi mahte preezajahs, kad dehls par zitteem leppojahs. Leelat wehra, ka tahs azzis, kas ar preeku flattahs, kad behrns par zitteem leppojahs, tahs paschas raud ruhktas affaras, kad behrns lepnis paleel un negribb wairs eeredjeht farwas mihtus wezzalus, kas tam til dauds labba darrijusch.

Tapat arr Suhz, mihti behrni, nefaunajtees nekad par farweem wezzakeem, kaut tee arr wezzi un nespehjneeki, bet turrat tohs zeena un gohda un mihlojat tohs ar ihstu un pateesu mihlestitu, kaut juhs are daschi draugi, kas lepni, eenihdetu, — sin-nadami, ka neweens gohds ne-atmaks to preeku, kas teem buhs, kas farwas wezzalus mihto un zeeni.  
R. M.

**Chromota subdriba.**

Rahda seewina ee-eet teefas istaba un elsodama schelozahs: Winsch man fitta!

Teefas preekschfehdetajs waiza: kas tad tew fitta?

Seewina: Ar neffeeneem!

Preekschfehd.: Kas tew fitta ar neffeeneem?

Seewina: Pa paschu galwu!

Preekschfehd.: Kas tad fitta ar neffeeneem pa paschu galwu?

Seewina: Septinas reises!

Preekschfehd.: Kas tew fitta septinas reises pa galwu?

Seewina: Wehl taggad fillumus warr redjeht!  
Preekschfehd.: Bet nu fakti weenreis, kirschs tad bij tas fittejs?

Seewina: Winsch man wehl buhtu fittis, ja es nebuhtu behgusi!

Preekschfehd.: Salki tat ta fitteja wahrdu!

Seewina: Winsch man wehl paktat skrehja un weffelu spaini auksta uhdens uslehja!

Preekschfehd.: Bet la tad wiinnu fauz, to uhdens uslehjeju un fitteju?

Seewina: Luhl nu, tas pats, kas pehrn at-nahza, un daschu deenu pee mums, daschu deenu zittar dsihwo!

Preekschfehd.: Wai tad wiinna wahrdu nesinni?

Seewina: Winsch schodeen attal naw mahja!

Preekschfehd.: Wij til mahja un uspraffi, la to fauz, kas temi ta nerrojis!

Seewina: Pagg! es jau sinnu, la wiinnu fauz!

Preekschfehd.: Nu la tad fauz?

Seewina: Luhl! wiinnu fauz par Mikkeli!

Preekschfehd.: Nu labbi! tad eij ween mahja, uf nahlofchu teefas-deenu juhs tifset preekscha faukti.  
i. n. l.

**Rihgas Latweeschu beedriba.**

Swehtdeen, 18. Febr. pulsti. 7 1/2 walf. teaters.  
Sfradits: Ruskitis jeb: Labbais mahjas gara. Statu lugga 5 jehleend. Latw. no A. Dhrifa.

Wimden 19ia Februar gadda-swehtku swehtichana. Pulsti. 2 beena konzerie, par billerehm maksahs 25 lap. pulsti. 8 walf. gohda mallite; par galba lahrehm maksahs beedri 1 rubl. 25 kap.; dseedataji 1 rubl. un flattitaji uf gallerijas mihschsch 50 lap. feeweesh 25 kap.

Dhrubden 20. Febr. pulsti. 8 walf. weefibas wallars. Pils-fehneeti nebeedri neteel peelaisi. Preekschneeziha.

**Rihgas Latw. labdarrifchanas beedriba.**

Swehtdeen, 25ia Febr. p. 4 pehz pufed. — pilna fapulze beht komitejas zefchanas. Preekschneeziha.

**Labbibas un zittu prezzu tirgus,**

Rihga, 15. Februar 1873.

M a l f a f a p a r :

1/3	schaw. jeb	1 pudru	fweschu	4	80	f.
1/3	"	"	rubju	2	50	"
1/3	"	"	meeschu	3	25	"
1/3	"	"	ausu	1	15	"
1/3	"	"	rupju rubju miltu	2	30	"
1/3	"	"	bihceletu rubju miltu	4	—	"
1/3	"	"	fweschu miltu	4	75	"
1/3	"	"	meeschu putrainu	2	18	"
1/3	"	"	gritku putrainu	3	80	"
1/3	"	"	ausu putrainu	—	—	"
1/3	"	"	firau	3	25	"
1/3	"	"	lactuppeku	—	85	"
1	pudru		seena	—	60	"
1/2	"	jeb	pohtu	1	—	"
1/2	"	"	dheljes	—	—	"
1/2	"	"	appinu	5	50	"
1/2	"	"	fwessta	1	40	"
1/2	"	"	tabbata	—	—	"
1/2	"	"	frohna linnu	—	—	"
1/2	"	"	brakka	—	—	"
10	pudru	jeb	1 birfau. frohna linnu	45—55	—	"
10	"	"	1 brakka	39—42	—	"
1	muzzu	linnu	fehlu frohna	10	—	"
1	"	"	fiku lufu muzzu	10	—	"
1	"	"	egku muzzu	9	50	"
10	pudru	(1 muzzu)	farlanahs fahls	6	25	"
10	"	"	rupja baltahs fahls	5	—	"
10	"	"	smalkas ballas fahls	5	—	"

Aibiledams rebaltehrs: A. Lettan.

# Sluddinoschunas. Mr Deewu!

fattu, us abrfemehm isbraudams, wiffem fa-  
weem draugeem un poffftameem

F. Schoop.

## No Mangelmuischas

pagasta waldischanas teel finnams darichs, fa  
1ma Merz f. g. Mangelmuischa, Maddalina dr.,  
700 pubri rubu partijas tiks isuhropeti.

Pagasta wezjalais Mahetin Leeping.

Sauris zilwets 14-17 gaddi wezjs no  
semmehm tohy preeksch bohdi par mah-  
zelli mellehts. Klafiatas finnas Behterburgas Ahr-  
Rihga, Kalleju eela N 33, weenu treppi augfcha.

Weens pawezs prahitigs fullainis, kas  
us semmehm pee lungeem ir deenejis,  
un kam labbas leezibas irr, warr no Jurgem  
f. g. Balmeera weenu deenestu dabbuht; turpat  
warr tuwafu finnu dabbuht, tanni mahja ar  
nummer 125.

Zaur scheem raffhem darru finnamu, fa es is  
Rihga par adwokatu esmu nomettes un teefas  
leetas ukenewohts waddiht. Mans dshwolkis irr  
Behterburgas Ahr-Rihga, Meljander-un Kalei-eelu  
stuhri N 32. Ge-eechana no Kalei-eelas. Nun-  
nojamas stundas idoenas no pulst. 8 libjs 11  
preeksch pufadinas. 2

F. Reinfeldt, adwokats.

Lad 7ta Merz fch. gadd. ta Mahpils pa-  
gasta-flohas usuhwefehana isdohda tiks, tad  
teel wiffi buhwmeizeri, kas gridbetu to flohas  
budw- un muhra-darbu ukenetes un wiffas  
eeriktes galla weht, no fahis pagasta waldischa-  
nas usajinati, tanni peemineta deena fche us

## toru

fanahit. Ta buhw- un eeriktes-efje buds nofagita  
deena pee fchids pagasta waldischanas redamas.  
Mahpils, tanni 14. Februar 1873.

No Rihgas pilsehtas kasses-kollegiuma waldis-  
chanas teel pee tads Rihgas pilsehtas peederri-  
gas Behterbel muischas peederredamas semmes  
libjs ar wiffem peederumem us 24 gaddem  
no weetas no 23fcha April 1873 identetas un  
prohti:

1) tads semmes, kas peederigas pee pafchas  
Behterbel muischas, pee Weisa frohga un  
pee Kalma-frohga, kas fokpa isiaifa

7,43	puhru-weetas dahja semmes,
114,28	" " aramas semmes,
241,12	" " plawu un
189,75	" " gannibu;

2) Behterbel uhdens-dfirnawas, ar to turklasi  
peederigu semmi, fa:

0,42	puhru-weetas dahja semmes,
5,67	" " aramas semmes,
12,91	" " plawu un
14,83	" " gannibu;

3) tas pee Siohtas leezika, 11 werites no  
Rihgas buhgams Puhja-frohgs, ar to turklasi  
peederigu semmi, fa:

0,34	puhru-weetas dahja semmes,
9,62	" " aramas semmes,
20,06	" " plawu un
20,01	" " gannibu.

Ead nu tee, kas gridbetu fchahs rentes w. usnemi,  
teel zaur scheem raffhem usajinati, tais nolktas  
isfoblischanas terminos, 22tra un 27ta Februar  
un 1ma Merz 1873, pulsten 12 pufadinas us  
wairakfoblischanu, bet jau papreeksch agral zaur-  
flattit tads identefchanas finnas un peecabbiht  
to wajadiga galwofchanu, pee fchahs Rihgas  
kasses-kollegiuma waldischanas atnahit un pee-  
teittees. 1

Rihga, Kallufi, 3fcha Februar 1873.

Weena wafa mahja ar labbi leelu grunti  
irr pahredodamo. Klafiatas finnas isdohs  
Maf. Ahr-Rihga, Romanowka-eela N 10. 2

No jensures atwehts. Rihga, 16. Februar 1873.

Lai pulstenu-bohde Sinder-eela Nr. 9 (zitt. leelaja Wils-eela Nr. 20)  
warr dabbuht un iswehletees feenas- un feschas-pulstenu.  
Seenas-pulstenu bes fitteja no 1 1/2  
rub. eefahst un feschas-pulstenu no 7 1/2 rub. un t. pr. Turpat tads pulstenu-taititaju sellu  
warr atraft weetu un darbu.

Preeksch labbas muischas, kas Wid-  
semme, eefsch Rihgas kreises atrohnaht,  
teel mellehts us Jurgem 1873 freetas mui-  
schas pahrwaiditajs jeb starasto ar labbeem  
leezibas raffhem. Tuwafas finnas dabbujamas  
Balmeera kreises-teefas lunga baron Tiefenhan-  
sen lunga nammä. 2

Tee, kam wailku to pee Jelgawas schoffejas  
budwomu Ohlains pastes-mahju libjs ar tahn  
turklasi peederigahm eflahm un 200,78 puhru-  
weefahn semmes us 17 gaddem no 23fcha April  
1873 us renti went, teel zaur scheem raffhem  
usajinati, tais isfoblischanas terminos 22tra un  
27ta Februar un 1ma Merz us wairakfoblischanu,  
bet papreeksch us identefchanas finnu pahrlubto-  
schonu un galwofchanas prenechanu pee fchahs  
Rihgas pilsehtas kasses-kollegiuma waldischanas  
peeteittees. 1

Rihga, Kallufi, 3. Februar 1873.

## Par finnu.

Manneem mihsem draugeem, ihpafchi forlu-  
greesjeem dohdu fcho finnu ta es 25ta Februar  
Maf. Ahr-Rihga Kalleju-eela N 31 Kiesewetter  
nannä mannu bohdi atwehtschu.

Wilhelm Tanbe.

## Limbaschds.

Limbaschds leelaja Rihgas eela irr weena leela  
mahja libjs ar bohdi, spihleri un fokhu-dabru -  
tas preeksch linnu-awedes derringa, tuhlin idente-  
jama, woi arri pahredodama. Skaidratas finnas  
pah to isdohs turpat fokpmannis W. Dobin f.  
Turpat arri weena bitarte un dafchadas kaleschas  
irr pahredodamas. 2

Weena mahja ar 6 puhru-wertahm semmes,  
ais wezja leger-platscha, netahit no Plestodahles,  
s werites no Rihgas, irr pahredodama. Skaidratas  
finnas isdohs fainnehts Strauch, tai sehmel-fok-  
jiru fabriki pee Zafna-wahrtsem.

## Limbaschds

irr no 13tas Merz leelaja eela pee tirgus weena  
bohde ar istabu un pagrabu identefjama. -  
Skaidratas finnas isdohs rahstungs Kroll Lim-  
baschds. 2

Kabba eemella debi teel jaula weeta identeta  
weena semmehu mahja, kas atrohdaht 2 werites no  
Dyges diel jella stationa un kam klasi peeder  
lahdas 50 puhru-w. aramas semmes, 20 p-w.  
plawu libjs ar leelu dshwojumu mahju un wif-  
fahm pee fainnehts peederigahm eflahm un arri  
irr weenu terentina-bruhfi ar 2 krahfnihm. Kam  
patilku fcho rentefchanu usnemi, lai peeteizabs tur-  
pat katra peefdeena, tur tad arri wiffas klohta-  
fas finnas dabbuhts. 2

Wegg-Latzenes muischa, Doppelalma  
draufje, Walfas aprinkl, irr laba feens  
dabbujams. 3

No muischas waldischanas,  
Sehjesmuischa, teel weena ih-  
res weeta ar malku un lohpu-  
barribu Jurgos isdohda, un  
ihsti labba un angliga ammol  
sehkla pahredohda. 2

460 kwadrat affis eestahdatas

## Dahrsa-semmes

teel identetas Behter. Ahr-Rihga, Weera-eela N 7.

Weens Wihneeschu Klawers (Flugel) irr par  
lehtu tirgu pahredodama. Klafiatas finnas pee  
Stepanow, leela Meljander-eela N 97, fehta.

Pirmohs belgeeschu 14 zelligus farlanohs

## Dakstinus,

pirmahs dubbultigt ar asphaltu pahruwktaas Brett  
uggunt drohshas abrfemmes

## junta pappes,

ta arri englischu ugguns-keegelus un

## Portland zementu

pahredohd par lehtu tirgu

Karl Nebermann un beedr.,

Zuhfu-eela N 19. 3

Ta Behterburgas meqafhne,  
fennal Kalku-eela, taggas Wehwern-eela N 3,  
peedahwa wiffu-wiffadas

## Gummi gallofchas

no labbatas fortes un  
ros-ahdu sahbatas un gamaschas.

Andreas Frik un beedra  
kaufetas - dselses prezzu  
bohde,

Rehnia-eela N 5, Brandenburga mahja, Rihga.  
warr arween dabbuht par fabrika tirgu dezimal-  
fwarrus ar klasi peederumem, ehes-pehriju  
dfirnawas ar greefchamo un rattu, factypelu-  
tdromas mafchinas, gallu-lappajamas mafchinas,  
labidas puzejamas mafchinas ar 6 peeteem,  
puzejamas-fumollas ar 2 peeteem, flehdamas  
krahnu-duris, pilhtes, restes, toupehtus, lanenu-  
krahnis, fanniru-krahnis, kamines, englischu  
fehkus, linnu-mihjeloes, diellu-galtas un diellu  
mafghachanas-galuds, leetus-fahemu kaptus, rattu-  
butfes, pulstenu-bombas ic. ic. - Tad weht  
ihpafchi peedahwojam: arku-dallas, gattawud  
arkus, behmerns, krahnus, ugguns-fprizzes. -  
Wiffas kaufetas dselses-prezzes pahredodam par  
fabrika tirgu un nemmam apstelleschanas pretti  
us wiffadahm prezzehm. 3

10 rub. pateizibas algas.

No pilsehtas Kalku-eelas libjs Koppafchu pastei  
irr pajudis weens bebra-ahdas kashohs un weens  
wirsfahris. Gchdigs atraddehts teel luhgts prett  
peeminnetu pateizibas algu tohts nobohit Rihga,  
Londones weetu-nammä pee namma-ustrauga.

Shinni semä irr is Mujahn-pilsmutichas  
(Walm. dr.), Mohrites pufemuischas weens dsh-  
lans firg, no widus anguma ar balu laukumu  
peere un weenu mafu mehropatiru (skraituli) labba  
puffe pee rikles, 5 gaddus wezjs, - libjs ar  
weeneem dielses-affis wahgem, kam kreisa pal-  
lat rattam trihs speeki eedraggati, - isfagis  
iappis, kas tahdu tirgu ar wahgem Mujahn-  
muischas waldischanat usraditahs, dabbuhs

## 15 rubl. f. pateizibas algas.

Tanni 6. Februar f. g. irr Behfis us leelas  
eelas weena 9 gaddi wezja, kammanas judgta fehwe  
nofagita. Ta fehwe bija no gaischbruhnas spalwas  
ar falneem krussem un gaischfeltainahm trehpem,  
kurras us labbo puffi nesse; kreisa puffe pee kalla  
bija weena mehropata. Ta aste bija pamasa ar  
gaischbrudneem un fimeem afaleem; appafsch  
afes lahjains; ta fehwe bija no widdeja anguma  
ar mafu baitumu peere. Tas, kas to sagtu fehwi  
ustrahda, dabbuht 15. rubl. fudr. pateizibas al-  
gas zaur Behfu pilsmutichas pagasta waldis-  
chanu.

Driklehts un dabbujams pee bilfchu- un grafmatu-drikletaja Ernst Plates, Rihga, pee Behtera basj-